EUROSTRONG VIBE

1VIBL00008	8
1VIBL00009	9
1VIBL00010	10
1VIBL00011	11

EN 388:2016 +A1:2018



4243XP
abcde

EN ISO 10819:2013 /A1:2019



T[M] 0,738
T[H] 0,577

EN ISO 21420:2020

Test subject no.	FREQUENCY RANGE Δf_M			FREQUENCY RANGE Δf_H		
	$T_{(M)}$	Standard deviation $S_{T(M)}$	Coefficient of variation CV. T(M)	$T_{(H)}$	Standard deviation $S_{T(H)}$	Coefficient of variation CV. T(H)
1	0.669	0.022	0.033	0.540	0.006	0.011
2	0.739	0.002	0.003	0.504	0.003	0.006
3	0.795	0.003	0.004	0.626	0.001	0.002
4	0.776	0.011	0.014	0.617	0.006	0.010
5	0.713	0.010	0.014	0.596	0.007	0.012
five test subjects combined	0.738 ±0.084	0.010	0.014	0.577 ±0.084	0.005	0.008

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.





FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

WORLDWIDE EURO PROTECTION
555 rue de la Dombes – 01700 Les Echets - Miribel - France

* CTC – Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. Notified Body No.: 0075

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

v.20240410

FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50° C et de produits chimiques. Gant de protection pour un usage général contre les risques mécaniques et les vibrations générées par les outils électriques ou pneumatiques dans une gamme de fréquence entre 40 et 1250 Hz, sans danger de risques chimiques, micro-organismes, électriques ou thermiques. Le spectre des fréquences Moyennes "M" concerne la gamme de fréquences allant de 25 à 200 Hz et le Spectre des hautes fréquences "H" concerne la gamme de fréquences allant de 200 à 1250 Hz. Ce gant apporte une protection contre les chocs au niveau métacarpien. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. De plus, les résultats de réduction des vibrations mesurés ne peuvent pas être utilisés pour évaluer les risques liés à une exposition quotidienne aux vibrations. L'amortissement des vibrations pourrait ne pas se produire lors de l'utilisation des outils émettant des vibrations de basses fréquences (inférieures à 150 Hz). La protection contre les chocs ne s'applique pas aux doigts car la méthode d'essai ne convient pas. (EN13594:2002).Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépend de la fréquence d'utilisation, de la nature, de la fréquence et de la durée de nettoyage, de l'entretien et de l'état général avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le process de production et donc dans le gant qui peuvent entrainer des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous :
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). P = protection contre les impacts sur les articulations. La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts X signifie que le test n'a pas été réalisé.
En ce qui concerne l'émoussage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tomodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN

The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 50°C. Glove for general use against mechanical hazards and vibration generated by electric or pneumatic tools in a frequency range between 40 and 1250 Hz, without chemical, micro-organism, electrical or thermal risks. The Medium Frequency Spectrum "M" protects for frequency range 25 to 200 Hz and the High Frequency Spectrum "H" protects from 200 to 1250 Hz. This glove provides protection against shock at the metacarpal area In addition, the measured vibration attenuation results cannot be used to calculate daily vibration exposure values within a risk assessment. Reduction in vibration should not be expected during the use with low-frequency tools (tools with main excitation below 150 Hz). The protection against shock does not apply to the fingers because the test method is not suitable. (EN13594:2002). Gloves should be stored in a cool, dry place. This glove has been certified by a notified body (see *).
WARNING: Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. In the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent upon a number of factors such as type of use and frequency of use. Check the product before any use. If any damage is noted, the product has to be replaced. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given bellow:
EN 388:2016+A1:2018 : a=Abrasive resistance (0-4); b=cut resistance (0-5); c= tear resistance (0-4); d=puncture resistance (0-4); e = TDM cut resistance (A to F). P = protection against impacts on the joints. Impact protection does not apply to fingers. X means not tested.
For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.
The declaration of conformity is available on the web site : see **.

HU

A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinek európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrészen garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nél nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Ezt a kesztyűt ne használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Védőkesztyű általános használatra a mechanikai kockázatokkal, és a 40 és 1250 Hz frekvencia tartomány közötti elektromos vagy a pneumatikus eszközök keltette rezgésekkel szemben, vegyi, mikro-organikus, elektromos vagy termikus kockázat fennállása nélkül). Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálat behúzhatja. Az "M" közepes frekvenciaspektrum a 25 és 200 Hz közötti frekvenciatartományra, a "H" magas frekvenciaspektrum a 200 és 1250 Hz közötti frekvenciatartományra vonatkozik. A kesztyű a kézközepet érő ütések ellen nyújt védelmet. Ezenkívül a mért rezgéscsökkentési eredmények nem használhatók fel a napi rezgésnek való kitettséggel kapcsolatos kockázatok felmérésére. Alacsony frekvenciájú (150 Hz alatti) rezgést kibocsátó szerszámok használata esetén nem fordulhat elő rezgéscsillapítás. Az ujjak védelme nem biztosított, mert a teszmódszer nem megfelelő. (EN13594:2002) Nyílt lángtól távol tartandó. A kesztyűt az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eltarthatóság meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használódnak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyű igazolását kiadta (lásd: *).
VIGYÁZAT: Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. A két vagy kettőnél több rétegű kesztyűk esetében az általános besorolás nem befolyásolja szükségszerűen negatív módon a külső réteg teljesítményét. Az előzőekben említett szabvány piktogramjai és referenciái azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. A részleteket lásd alább:
EN 388:2016+A1:2018 : a=dörzsálló ellenállás (0-4); b=vágási ellenállás (0-5); c= szakadási ellenállás (0-4); d=átszúródási ellenállás (0-4). e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). P = védelem ízületekre gyakorolt ütésekkel szemben. Az ütésvédelem ujjakra nem vonatkozik. Az X azt jelenti, hogy a teszt nem került elvégzésre.
A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test" eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciának kizárólag a vágással szembeni ellenállás tomodinamométerrel végzett „TDM" vizsgálatából származó eredmény számít.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon : lásd **.

DE

Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 0 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißens zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Schutzhandschuh für allgemeine Anwendung bei mechanischen Risiken und bei Vibrationen durch Elektro- oder Druckluftwerkzeuge innerhalb eines Frequenzbereichs zwischen 40 und 1250 Hz, bieten keinen Schutz gegen chemische, elektrische, oder thermische Risiken oder Gefahren durch Mikroorganismen. Die Bandbreite der mittleren Frequenzen „M" betrifft den Frequenzbereich von 25 bis 200 Hz und die Bandbreite der hohen Frequenzen „H" den Frequenzbereich von 200 bis 1250 Hz. Zudem dürfen die Messergebnisse der Schwingungsreduktion nicht zur Bewertung der mit einer täglichen Exposition verbundenen Risiken verwendet werden. Die Schwingungsdämpfung könnte beim Gebrauch von Werkzeug, das niedrigfrequente Schwingungen (unter 150 Hz) erzeugt, nicht wirksam sein. Dieser Schutz gilt nicht für die Finger, da dieses Prüfverfahren hierfür nicht geeignet ist. (EN13594:2002). Dieser Handschuh bietet Schutz gegen Stöße im Bereich des Mittelhandknochens. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert.
Achtung: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen durch die Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreißfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). P = Schutz vor Stößen auf Gelenke. X = Test nicht durchgeführt.
In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitttests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocodynamometers 'TDM' (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert.
Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite : **.

ES

El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del regulación europea 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50° C y de productos químicos. Guante de protección para uso general contra riesgos mecánicos, y contra las vibraciones generadas por las herramientas eléctricas o neumáticas en una gama de frecuencia de entre 40 y 1250 Hz, sin peligro de riesgos químicos, ni de microorganismos, ni eléctricos ni térmicos. El espectro de las frecuencias medias "M" abarca la gama de frecuencias de entre 25 y 200 Hz y el espectro de las frecuencias altas "H" abarca la gama de frecuencias de entre 200 y 1250 Hz. Este guante brinda protección contra los golpes a nivel metacarpiano. Además, los resultados de reducción de las vibraciones medidas no pueden utilizarse para evaluar los riesgos relacionados con una exposición diaria a las vibraciones. La amortiguación de las vibraciones podría no producirse cuando se utilicen herramientas que emitan vibraciones de bajas frecuencias (inferiores a 150 Hz). La protección contra los golpes no se aplica a los dedos porque el método de ensayo no es adecuado. (EN13594:2002). Consérvese en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deterioren con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *).
Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso deproducción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más exterior. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Encontrará su detalle a continuación:
EN 388:2016+A1:2018 : a =abrasión (0-4), b =corte (0-5), c =rasgado (0-4), d =perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). P = protección contra impactos en las articulaciones. La protección contra impactos no se aplica a los dedos.
En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web : vea **.

IT

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C e di prodotti chimici. Guanto di protezione per un utilizzo generale contro i rischi meccanici e le vibrazioni generate da utensili meccanici o pneumatici, in una gamma di frequenza tra 40 e 1250 Hz, senza pericolo di rischi chimici, microorganismi, elettrici o termici. Lo spettro delle frequenze Medie "M" riguarda la gamma di frequenze che vanno da 25 a 200 Hz e lo Spettro delle alte frequenze "H" riguarda la gamma di frequenze che vanno da 200 a 1250 Hz. Questo paio di guanti garantisce la massima protezione da colpi a livello del metacarpo. Inoltre, i risultati della riduzione delle vibrazioni misurati non possono essere utilizzati per valutare i rischi legati a un'esposizione quotidiana alle vibrazioni. L'ammortamento delle vibrazioni potrebbe non verificarsi durante l'uso degli strumenti che emettono delle vibrazioni a basse frequenze (inferiori a 150 Hz). La protezione contro i colpi non vale per le dita perché il metodo di prova non è adatto. (EN13594:2002) Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa della scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito.Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *).
Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). P = protezione dagli impatti sulle articolazioni. La protezione dagli impatti non si applica alle dita. X significa che il test non è stato eseguito.
Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

PT

A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50° C e produtos químicos. Luvas de protecção para uma utilização geral contra os riscos mecânicos e as vibrações provocadas por ferramentas eléctricas ou pneumáticas numa gama de frequência compreendida entre 40 e 1250 Hz, sem perigo de riscos químicos, microorganismos, eléctricos ou térmicos. O espectro das frequências Médias diz respeito à faixa de frequências entre 25 a 200 Hz e o Espectro de altas frequências "H" diz respeito à faixa de frequências entre 200 a 1250 Hz. Esta luva protege dos choques ao nível do metacárpio. Além do mais, os resultados de redução das vibrações medidos não podem ser utilizados para avaliar os riscos ligados a uma exposição diária às vibrações. O amortecimento das vibrações pode não ocorrer quando se utilizam ferramentas que emitem vibrações de baixas frequências (inferiores a 150 Hz). A protecção contra os choques não se aplica aos dedos porque o método de teste não é adequado. (EN13594:2002). Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de fatores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *).
Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências as normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos a seguir os detalhes:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). P = protezione dagli impatti sulle articolazioni. La protezione dagli impatti non si applica alle dita. X significa que o teste não foi realizado.
Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinamómetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho.
A declaração de conformidade está disponível no website : ver **.

DK

CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis revningsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Må ikke bruges til håndtering af genstande med en temperatur højere end 50° C og heller ikke til kemikalier. Beskyttelseshandske til generel anvendelse mod mekaniske risici og vibrationer fra elektriske eller pneumatiske værktøjer inden for et frekvensområde mellem 40 og 1250 Hz, uden kemiske, mikroorganisme-, elektriske eller termiske risici. Det mellemste frekvensspektrum "M" vedrører frekvensområdet fra 25 til 200 Hz, og det høje frekvensspektrum "H" vedrører frekvensområdet fra 200 til 1250 Hz. Denne handske giver beskyttelse mod stød i mellemhånden. Derudover kan de målte resultater af vibrationsdæmpningen ikke bruges til at vurdere de risici, der er forbundet med en daglig eksponering for vibrationer. Vibrationsdæmpningen opstår muligvis ikke, ved brug af værktøjer, der udsender lavfrekvente vibrationer (under 150 Hz). Beskyttelsen mod stød gælder ikke for fingrene, da prøvemetoden ikke er egnet. (EN13594:2002). Opbevares i sin originale emballage på et køligt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhedsperiode, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhænge af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes.Denne handske er blevet godkendt af (se *).
Vigtigt: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. For handsker, der består af to eller flere end to lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne herover angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Disse oplysninger medfølger, såfremt de er gældende for ydelsesniveauet, der er opnået af produktet ifølge hver norm. Detaljer findes i det følgende.
EN 388:2016+A1:2018 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = revning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). P = beskyttelse mod slag på leddene. Beskyttelsen mod slag gælder ikke fingrene. X betyder, at testen ikke er blevet gennemført.
Med hensyn til udskærhed inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vejledende omfang, idet kun skæring ved tonodynamometer »TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen.
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden : se **.

NL

De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag de handschoen niet in de buurt van bewegende machines worden gebruikt om het risico op verstrikking te vermijden. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 50 °C en chemische producten te hanteren. Beschermende handschoenen voor een algemeen gebruik, tegen mechanische risico's en trillingen die worden veroorzaakt door elektrische of pneumatische apparatuur binnen een frequentiebereik tussen 40 en 1250 Hz, zonder gevaar voor chemische, elektrische of thermische risico's of risico's op micro-organismen. Het Spectrum aan Middelhoge frequenties "M" betreft het frequentiebereik gaande van 25 tot 200 Hz en het Spectrum van de Hoge frequenties "H" betreft het frequentiebereik gaande van 200 tot 1250 Hz. Deze handschoen beschermt tegen het stoten van de middelhandsbeentjes. Bovendien zijn de meetresultaten van de vibratiedempingen niet bruikbaar voor het inschatten van de risico's door een dagelijkse blootstelling aan vibraties. Er kan geen vibratiedemping verwacht worden bij het gebruik van gereedschap dat vibraties veroorzaakt tegen lage frequenties (lager dan 150 Hz). De bescherming tegen stoten is niet van toepassing voor de vingers aangezien de testmethode niet geschikt is. (EN13594:2002). Bewaren in originele verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product vóór elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product moet worden vervangen. Deze handschoen werden erkend door de bevoegde instanties (zie *).
Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Meer informatie hieronder:
EN 388:2016+A1:2018 : a = afsluiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). P = bescherming tegen schokken op gewrichten. De bescherming tegen stoten is niet van toepassing op de vingers. X betekent dat de test niet uitgevoerd is.
Wat de vervlakking in het kader van van weerstandstest van de snede betreft (6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website : zie**.

SV

Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om hållfasthetens nivå överstiger 0 ska inte handsken användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Används inte för hantering av föremål med en temperatur som överstiger 50° C och kemikalier. Skyddshandskar för allmän användning, som skyddar mot mekaniska risker och vibrationer orsakade av elektriska eller pneumatiska verktyg med en frekvens mellan 40 och 1250 Hz, där det inte finns några kemiska, mikroorganiska, elektriska eller termiska risker. Spektrumet för Mellanhöga frekvenser "M" avser frekvensräckvidden mellan 25 och 200 Hz och Spektrumet för Höga frekvenser "H" avser frekvensräckvidden mellan 200 och 1250 Hz. Denna handske ger skydd mot slag mot mellanhandsbenen. Användning av skyddshandskar skyddar inte tillräckligt mot hälsorisker kopplade till vibrationer eller andra faktorer. Dessutom kan det uppmätta resultatet av vibrationsdämpningen inte nyttjas för att uppskatta det dagliga utsättande för dessa vibrationer. Det kan inte förväntas någon vibrationsdämpning vid bruk av verktyg som avger vibrationer som understiger låga frekvenser (lägre än 150 Hz). Fingrarna är inte slagskyddade eftersom testmetoden inte är lämplig. (EN13594:2002)Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämras med tiden och hållbarhetstiden kommer att bero på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvensen. Granska produkten före varje användning. Om skador upptäcks, då måste produkten bytas ut. Den här handsken har certifierats av det anmälda organet (se *).
Varning: Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Denna information kompletteras, om tillämpligt, med prestandanivåerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Ytterligare information ges nedan.
SS EN 388:2016+A1:2018 : a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = rivhållfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). P = ledskydd. Ledskyddet används inte på fingrarna. X betyder att testet inte har genomförts.
När det gäller avtrubbning i skärmotståndstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmotstånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda.
Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen : se **.

FI

Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholuokat taataan vain käsineen kämmenpuolella. Jos repeytymislujuuden teholuokka on yli 0, älä käytä käsinettä liikkuvan laitteen lähellä välttääksesi käsineen joutumisen laitteen sisälle. Älä käsittele käsineellä esineitä, joiden lämpötila on yli 50 °C tai kemiallisia aineita. Suojakäsine yleiskäyttöön. Suojaa mekaanisilta riskeiltä sekä sähkö- ja paineilmatyökalujen aiheuttamalta tärinältä taajuusalueella 40 - 1250 Hz. Ei kemiallisia, termisiä tai mikro-organismeihin tai sähköön liittyviä vaaroja. Keskitaajuusspektri "M" käsittää 25 Hz–200 Hz välillä ja suurtaajuusspektri "H" 200 Hz–1 250 Hz välillä olevat taajuudet. Šios pirštinės apsaugo nuo smūgių riešo sąnario sritį. Suojakäsineiden käyttö ei suojaa riittävästi tärinään tai muihin tekijöihin liittyviltä terveysriskeiltä. Tärinän pienentämisestä saatuja mittaustuloksia ei liioin voida käyttää päivittäiseen tärinäaltistukseen liittyvien riskien arviointiin. Tärinänvaimennusta ei välttämättä tapahdu käytettäessä työkaluja, jotka lähettävät matalataajuista tärinää (alle 150 Hz). Apsauga nuo smūgių netaikoma pirštams, nes bandymo metodas nerekomenduojamas. (EN13594:2002) Älä altista suoralle kosketukselle liekkiin. Säilytystä/Puhdistusta: Säilytä ilmastoidussa ja kuivassa paikassa pakkaselta ja valolta suojattuna alkuperäispakkauksessaan. Näissä oloissa niiden varastointiaika voi olla 5 vuotta tuoteselosteessa ilmoitetusta päivämäärästä. Ei erityisiä puhdistus- tai hoito-ohjeita. Puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä katso***. Säilytä käsineet niiden alkuperäisessä pakkauksessa raikkaassa ja kuivassa paikassa. Säilyvyysajan ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnetusti huononnu ajan saatossa, ja säilyvyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttötiheydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Käsine on ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso *).
Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja siten käsine, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos käsineet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei välttämättä ilmaise ulomman kerroksen teholuokkaa. Yllä mainittujen normien kuvat ja viitenumerot merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnetyillä, jokaisen normin mukaisilla teholuokilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). P = suoja niveliin kohdistuvia iskuja vastaan. Suoja iskuja vastaan ei koske sormia. X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty.
Mitä vaahdon poistoon leikkauslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynamometrin "TDM" leikkauslujuustestin (6.3) tulos antaa viitteitä suorituskyvystä.
Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla : katso **.

LV

EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cimda atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja ekspluatācijas raksturlielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību ir augstāks nekā 0, neizmantojiet šo cimdu mašīnas kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas riskus. Neizmantojiet šo cimdu, lai rīkotos ar objektiem temperatūrā, kas pārsniedz 50°C, kā arī ar ķīmiskajiem produktiem. Aizsargcimdi vispārējai lietošanai pret mehāniskiem riskiem un vibrācijām, ko rada elektriskie vai pneimatiskie instrumenti frekvenču diapazonā no 40 līdz 1250 Hz, neradot ķīmisku risku, mikroorganismi, elektriski vai termiski. Vidējās frekvences spektrs "M" attiecas uz frekvenču diapazonu no 25 līdz 200 Hz, un augstfrekvences spektrs "H" attiecas uz frekvenču diapazonu no 200 līdz 1250 Hz. Šis cimds nodrošina aizsardzību pret šoku plaukstas daļā. Turklāt izmērītos vibrācijas samazināšanās rezultātus nevar izmantot ar ikdienas vibrāciju iedarbību saistīto risku novērtēšanai. Izmantojot instrumentus, kas izstaro zemas frekvences vibrācijas (zem 150 Hz), vibrācijas slāpēšana var nenotikt. Aizsardzība pret šoku neattiecas uz pirkstiem, jo testēšanas metode to neveic. (EN13594:2002). Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt derīguma termiņu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanās notiek sakarā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biežuma. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkts ir jānomaina. Šo cimdu sertificējis (skat. *).
BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz cimdiem, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasliktina ārējās kārtas ekspluatācijas īpašības. Piktogrammas un atsauces uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu ekspluatācijas raksturlielumiem atbilstoši katram standartam. Turpmāk sniegta detalizēta informācija:
EN 388:2016+A1:2018 : a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c= nodilumizturība (0-4); d=izturība pret caurduršanu (0-4), e = TDM griezums (A līdz F). P = triecienaizsardzība locītavām. Triecienaizsardzība neattiecas uz pirkstiem. X nzīmē, ka tests nav veikts.
Attiecībā uz zemādas tauku atdalīšanu griezuma (6.2.) pretestības testa ietvaros, "Griezuma testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezuma pretestības (6.3) kritēriji nosaka izpildes rezultātus.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē : skatīt **.

ET

CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid pihupiirkonnas. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid selliste objektide, mille temperatuur ületab 50°C, ning keemiliste toodete käsitsemiseks. Zaštitna rukavica za opću uporabu od mehaničkih rizika i vibracija koje se proizvode električnim ili pneumatskim alatom u frekvencijskom području između 40 i 1250 Hz, bez opasnosti od kemijskih rizika, mikroorganizama, električne ili toplinske. Keskmise sagedusega spekter "M" hõlmab sagedusala 25–200 Hz ja kõrgsageduslikku spektrit "H" sageduste vahemikku vahemikus 200–1250 Hz. Need kindad tagavad kaitse löökide vastu käelaba piirkonnas. Lisaks ei saa mõõdetud vibratsiooni vähendamise tulemusi kasutada päevase vibratsiooniga kokkupuutega seotud riskide hindamiseks. Madala sagedusega vibratsiooni tekitavate tööriistade (alla 150 Hz) kasutamisel ei tohi tekkida vibratsiooni summutamist. Kaitse löökide vastu sõrmedele ei ole tagatud, sest katsemeetod ei ole sobiv. (EN13594:2002). Tuleb hoida nende originaalpakendis ning külmas ja kuidas kohas. Säilivusaega ei ole võimalik määrata, sest need materjalid teadaolevalt aja jooksul ei lagune ning säilivusaeg oleneb mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseerinud (vt *).
HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon välimise kihi vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standarditele. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritustase vastavalt igale standardile. Andmed on järgmised:
EN 388:2016+A1:2018 : a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselõikekindlus (0-4), e = corte TDM (A a F). X tähendab, et test ei ole läbitud.
En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento.
Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt : **.

LT

CE ženklas ant šių pirštinių reiškia, kad jos atitinka Europos 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plyšimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šių pirštinių greta judančių mašinos dalių, kad išvengtumėte įsipainiojimo pavojų. Nenaudokite šių pirštinių daiktams tvarkyti aukštesnėje kaip 50 °C temperatūroje ir cheminiams gaminiams. Aizsargcimdi vispārējai lietošanai pret mehāniskiem riskiem un vibrācijām, ko rada elektriskie vai pneimatiskie instrumenti frekvenču diapazonā no 40 līdz 1250 Hz, neradot ķīmisku risku, mikroorganismi, elektriski vai termiski. Vidējās frekvences spektrs "M" attiecas uz frekvenču diapazonu no 25 līdz 200 Hz, un augstfrekvences spektrs "H" attiecas uz frekvenču diapazonu no 200 līdz 1250 Hz. Šios pirštinės apsaugo nuo smūgių riešo sąnario sritį. Aizsargcimda lietošana nepietiekami aizsargā pret veselības apdraudējumiem, kas saistīti ar vibrācijām vai citiem faktoriem. Turklāt izmērītos vibrācijas samazināšanās rezultātus nevar izmantot, lai novērtētu riskus, kas saistīti ar vibrācijas iedarbību ikdienā. Vibrācijas slāpēšana var nenotikt, izmantojot instrumentus, kas rada zemas frekvences vibrācijas (zem 150 Hz). Apsauga nuo smūgių netaikoma pirštams, nes bandymo metodas nerekomenduojamas. (EN13594:2002).Laikykite originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunku nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepablogėja laikui bėgant. Tinkamumo vartoti laikas priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiui, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojimą, gaminį patikrinti. Pastebėjus kokių nors sugadinimų, gaminį pakeisti kitu. Šias pirštines patvirtino (žr. *).
ĮSPĖJIMAS: Alergėni var būt klātesoši ražošanas procesā un līdz ar to arī gatavajos cimdos, tādēļ tie var izraisīt alerģisku reakciju.Pirštinės yra gaminamos dviejų ar daugiau sluoksnių, bendras skirstymas nebūtinai parodo išorinio sluoksnio savybes. Piktogramos ir nuorodos į minėtus standartus reiškia, kad gaminys atitinka minėtus Europos standartus. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygius pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiamo toliau:
EN 388:2016+A1:2018 : a=atsparumas nusidėvėjimui (0-4); b=atsparumas įpjovimui (0-5); c= atsparumas plyšimui (0-4); d=atsparumas dilimui (0-4), e = įpjovimas TDM (A–F). P = liigeste kaitse löökide vastu. Löögikaitse ei kehti sõrmedele. X reiškia, kad tyrimas nebuvo atliktas.
Dėl atšipinimo atliekant atsparumo įpjovimui bandymą (6.2): „įpjovimo bandymo" rezultatai yra orientacinio pobūdžio ir tik rezultatai, gauti atliekant įpjovimo atsparumo bandymą tonodinamometru (TDM) (6.3) yra laikomi efektyvumo rodikliu.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē : skatīt **.

RO

Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mănușă pentru a manipula obiecte la o temperatură mai mare de 50°C și produse chimice. Mănuși de protecție de uz general contra riscurilor mecanice și vibrațiilor generate de unelte electrice sau pneumatice cu un interval de frecvență între 40 și 1250 Hz, fără factori de risc chimic, electric, termic sau microorganisme. Spectrul frecvențelor medii "M" se referă la gama de frecvențe cuprinse între 25 și 200 Hz, iar spectrul frecvențelor înalte "H" se referă la gama de frecvențe cuprinse între 200 și 1.250 Hz. Această mănușă oferă protecție împotriva șocurilor la nivelul metacarpienelor. Utilizarea unor mănuși de protecție nu oferă o protecție suficientă contra riscurilor de sănătate legate de vibrații sau de alți factori. În plus, rezultatele măsurate ale reducerii vibrațiilor nu pot fi utilizate pentru evaluarea riscurilor asociate expunerii zilnice la vibrații. Este posibil ca vibrațiile să nu fie amortizate atunci când se folosesc instrumente care emit vibrații de joasă frecvență (sub 150 Hz). Protecția împotriva șocurilor nu se aplică degetelor, deoarece metoda de test nu este adecvată. (EN13594:2002). Trebuie păstrate în ambalajul original, într-un loc uscat, răcoros. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece aceste materiale, din câte se știe, nu se deteriorează în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mănușă a fost certificată de (vezi*).
AVERTISMENT: Alergenii pot fi prezente în procesul de producie i, prin urmare, în manua care poate provoca reacii alergice. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului extern. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Aceste informații sunt completate, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipament în conformitate cu fiecare standard. Detalii sunt furnizate mai jos:
EN 388:2016+A1:2018 : a=rezistența la abraziune (0-4); b=rezistența la tăiere (0-5); c= rezistența de rupere (0-4); d=rezistența la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A la F). P = protecție împotriva impacturilor asupra îmbinărilor. Protecția împotriva impacturilor nu se aplică degetelor. X înseamnă că testul nu a fost efectuat.
În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testului de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometrul « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet : vedeți **.

SK

Označenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaručená iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohybujúcej sa časti stroja, aby nevzniklo nebezpečenstvo zachytenia. Nepoužívajte túto rukavicu na manipuláciu s predmetmi s teplotou vyššou ako 50 °C a s chemickými výrobkami. Ochranné rukavice na všeobecné použitie, ktoré chránia proti mechanickým rizikám a vibráciám spôsobeným elektrickými alebo pneumatickými nástrojmi v rozsahu frekvencie od 40 do 1 250 Hz, kde nehrozia chemické, elektrické ani tepelné riziká, ani riziko mikroorganizmov. Stredofrekvenčné spektrum „M" chráni pri rozsahu frekvencie od 25 do 200 Hz a vysokofrekvenčné spektrum „H" chráni pri ozsahu frekvencie od 200 do 1 250 Hz. Tieto rukavice poskytujú ochranu pred nárazmi v oblasti metakarpálnej kosti. Používanie ochranných rukavíc neposkytuje ochranu pred zdravotnými rizikami spojenými s vibráciami alebo inými faktormi. Okrem toho namerané výsledky zníženia vibrácií nemožno použiť na vyhodnotenie rizík spojených s denným vystavením vibráciám. Pri použití nástrojov, ktoré emitujú nízkofrekvenčné vibrácie (pod 150 Hz), nemusí spôsobovať tlmrnie vibrácií. Ochrana pred nárazmi sa neposkytuje v oblasti prstov, pretože testovacia metóda nie je na to vhodná. (EN13594:2002). Mala by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, že by v priebehu času dochádzalo k znehodnocovaniu týchto materiálov, nie je možné určiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeniť. Táto rukavica má certifikát od (pozri *).
UPOZORNENIE: Alergény môžu byť prítomné vo výrobnom procese a teda sa môžu vyskytnúť v zhotovenej rukavici a spôsobiť alergickú reakciu. Pri rukaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Odolnosť voči oderu (0-4); b = odolnosť voči prerezaniu (0-5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (0-4); d = odolnosť voči prepichnutiu (0-4), e = rez pomocou TDM (A až F). P = ochrana pred nárazmi na kĺby. Ochrana proti nárazom sa nevzťahuje na prsty. X znamená, že test nebol uskutočnený.
Pokiaľ ide o otupovanie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky „rezovej skúšky" sú len orientačného rozsahu s tým, že iba výsledok testu odolnosti proti prerezaniu pomocou tomodynamometra „TDM" (6.3) je referenčným pre určenie výkonu.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke : pozri **.

SL

Oznaka CE na rokavici pomeni, da so zahteve evropske 2016/425 upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rokavic ne uporabljate v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Rokavice ne upravljajte za predmete, katerih temperatura je višja od 50 °C, in za kemične proizvode.
čiščenja ali vzdrževanja : Glej*** Izdelek hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Roka trajanja ni mogoče določiti saj ni znano, da bi ti materiali propadali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če opazite poškodbe je potrebno izdelek zamenjati. Rokavica je certificirana s strani (glejte *). Rokavice za splošno uporabo za varovanje pred mehanskimi nevarnostmi in vibracijami električnih in pnevmatskih orodij v frekvenčnem območju med 40 in 1250 Hz, brez nevarnosti od kemikalij, mikroorganizmov, brez električnih ali toplotnih nevarnosti. Srednjefrekvenčni spekter »M« zagotavlja zaščito za frekvenčno območje od 25 do 200 Hz , visokofrekvenčni spekter »H« pa za frekvenčno območje od 200 do 1250 Hz. Ta rokavica zagotavlja zaščito pred udarci metakarpalnega dela. Uporaba zaščitnih rokavic ne zagotavlja nujno zadostne zaščite pred tveganji za zdravje zaradi vibracij ali drugih dejavnikov. Poleg tega izmerjenih rezultatov blaženja vibracij ni mogoče uporabiti za izračun dnevnih vrednosti izpostavljenosti vibracijam v okviru ocene tveganja. Med uporabo nizkofrekvenčnih orodij (orodja z glavnim vzbujanjem pod 150 Hz) ne gre pričakovati zmanjšanja vibracij. Zaščita pred udarci ne velja za prste, ker preskusna metoda ni primerna. (EN13594:2002).
OPOZORILO: V proizvodnem procesu in zato tudi končnem pakiranju so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergijsko reakcijo. Pri rokavicah iz dveh ali več plasti, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanje plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omenjeni zgoraj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Če je treba, informacije dopolnjujejo ravni učinkovitosti, pridobljene z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj:
EN 388:2016+A1:2018 : a= odpornost na razjede (0-4); b= odpornost na reze (0-5); c=odpornost na trganje (0-4); d= prebodna trdnost (0-4), e = rez TDM (A do F). P = zaščita pred udarci na sklepe. Zaščita pred udarci ne velja za prste. X pomeni, da preizkus ni bil izveden.
Kar zadeva odstranjevanje maha v okviru preskusa odpornosti pri rezanju (6.2), so rezultati "preskusa rezanja" navedeni samo informativno, pri čemer samo preskus odpornosti pri rezanju s tonodinamometrom "TDM" (6.3) zagotavlja referenčni rezultat, ki določa zmogljivost.
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani : glej **.

CZ

Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům evropské evropského nařízení 2016/425. Výkonnostní úroveň je zaručena pouze u dlaňové části. Pokud je výkonnostní úroveň odolnosti proti natržení vyšší než 0, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Tyto rukavice nepoužívejte k manipulaci s chemickými výrobky ani k manipulaci s objekty při teplotě přesahující 50 °C. Ochranné rukavice pro obecné použití – pro ochranu proti mechanickým rizikům a vibracím z elektrických a pneumatických zařízení v rozsahu frekvencí 40 až 1250 Hz, bez nebezpečí vystavení chemickým rizikům, mikroorganismům, elektrickému proudu a tepelným rizikům. Střední frekvenční spektrum „M" poskytuje ochranu pro frekvenční rozsah od 25 do 200 Hz. Vysokofrekvenční spektrum „H" platí pro frekvenční rozsah od 200 do 1250 Hz. Tyto rukavice zajišťují ochranu proti nárazu v oblasti metakarpálních kůstek. Používání ochranných rukavic dostatečně nechrání před zdravotními riziky spojenými s vibracemi nebo jinými faktory. Kromě toho nelze naměřené výsledky snížení vibrací použít k posouzení rizik spojených s každodenní expozicí vibracím. Vibrace nemusejí být tlumeny při použití nástrojů vydávajících nízkofrekvenční vibrace (méně než 150 Hz). Ochrana proti nárazům se netýká prstů; testovací metoda se na ně nevztahuje. (EN13594:2002) Vyvarujte se přímého kontaktu s plamenem. Pokyny pro skladování/Čištění: Skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. Za těchto podmínek mohou být skladovány po dobu 5 let od data uvedeného na štítku. Pro tento typ rukavic se nedoporučuje žádná zvláštní údržba.Rukavice by měly být skladovány v originálním balení na chladném a suchém místě. Dobu trvanlivosti není možné uvádět, protože jak je známo, kvalita těchto materiálů s časem neklesá a doba trvanlivosti se tak odvíjí od mnoha faktorů, jako je způsob a frekvence použití. Doporučujeme produkt před každým použitím zkontrolovat. V případě poškození produkt vyměňte. Tyto rukavice byly certifikovány (viz *).
UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytně udána výkonnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy znamenají, že výrobek splňuje uvedené směrnice Evropské unie. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané výkonnostní úrovně vybavení v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže:
EN 388:2016+A1:2018 : a= odolnost proti odírání (0-4); b=odolnost proti prořezu (0-5); c=odolnost proti natržení (0-4); d=odolnost proti propíchnutí (0-4), e = vypnutí TDM (A až F). P = ochrana proti nárazům na klouby. Ochrana proti nárazům se nevztahuje na prsty. X znamená, že test nebyl proveden.
Pokud jde o tupení v testu odolnosti proti řezu (6.2), výsledky "zkoušky řezu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti řezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách : viz **.

HR

Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europske uredbe 2016/425. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlanu. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatanja. Nemojte koristiti ovu rukavicu prilikom rukovanja s predmetima koji imaju temperaturu višu od 50 C. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Zaštitna rukavica za opću uporabu od mehaničkih rizika i vibracija koje se proizvode električnim ili pneumatskim alatom u frekvencijskom području između 40 i 1250 Hz, bez opasnosti od kemijskih rizika, mikroorganizama, električne ili toplinske. Spektar srednjih frekvencija „M" tiče se opsega frekvencija koje idu od 25 do 200 Hz a spektar visokih frekvencija „H" tiče se opsega frekvencija koje idu od 200 do 1250 Hz. Ove rukavice pružaju zaštitu od udaraca na razini metakarpalne kosti. Uporaba jedne zaštitne rukavice ne štiti dovoljno od sanitarnih rizika povezanih s vibracijama ili drugim čimbenicima. Pored toga, rezultati smanjenja mjerenih vibracija ne mogu se koristiti za procjenu rizika povezanih sa svakodnevnim izlaganjem vibracijama. Amortizacija vibracija se možda neće dogoditi tijekom uporabe alata koji emitiraju vibracije niskih frekvencija (nižih od 150 Hz). Zaštita od udaraca ne vrijedi za prste jer metoda ispitivanja nije prikladna. (EN13594:2002). Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatak o trajnosti zbog toga što nema podataka o tome da bi ovi materijali gubili svoja svojstva protekom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su način i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamijeniti. Ova rukavica je ovjerena od strane (vidi *).
UPOZORENJE: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavicu koja može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice izrađene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Ovi podaci su kompletni, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dotičnu opremu. Pojedinosti:
EN 388:2016+A1:2018 : a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na habanje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). P = zaštita od udarca za zglobove. Zaštita od udaraca ne odnosi se na prste. X znači da testiranje nije provedeno.
Što se tiče otupljivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa reza" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodinamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujuću referencu za izvedbu.
Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi **.

BG

CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/425. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на дланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е повече от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази ръкавица за работа с предмети с по-висока температура от 50°C и химически продукти. Защитна ръкавица за обща употреба срещу механични рискове и вибрации, генерирани от електрически или пневматични инструменти в честотен диапазон между 40 и 1250 Hz, без опасност от химически, микроорганизми, електрически или термични рискове. Средният "M" честотен спектър се отнася до честотния диапазон от 25 до 200 Hz, а спектърът на високата "H" честота се отнася до честотния диапазон от 200 до 1250 Hz. метакарпална. Проверете целостта на вашите ръкавици преди и по време на употреба, сменете ги, ако е необходимо. В допълнение, измерените резултати за намаляване на вибрациите не могат да се използват за оценка на рисковете, свързани с ежедневното излагане на вибрации. Затихване на вибрациите може да не се случи, когато използвате инструменти, които излъчват нискочестотни вибрации (под 150Hz). Защитата от удар не се отнася за пръстите, тъй като методът на изпитване не е подходящ. (EN13594:2002). Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи допустим срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се развалят с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, като например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази ръкавица е сертифицирана от (виж *).
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за ръкавици, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу:
EN 388:2016+A1:2018 : a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c= съпротивление при разкъсване (0-4); d=устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). P = защита от удар върху ставите. Защитата от удар не се прилага за пръстите. X означава, че изпитването не е изпълнено.
По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "проверката на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики.
Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта : вижте **.

PL

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dłoni. Jeśli odporność na rozdarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie dotykać rękawicą przedmiotów o temperaturze ponad 50°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Rękawica ochronna przeznaczona do użytku ogólnego, chroniąca przed zagrożeniami typu mechanicznego oraz wibracjami generowanymi przez narzędzia elektryczne lub pneumatyczne w zakresie częstotliwości 40-1250 Hz. Nie zapewnia ochrony przed zagrożeniami typu chemicznego, elektrycznego, termicznego, ani działaniem mikroorganizmów. Widmo średnich częstotliwości „M" obejmuje zakres częstotliwości od 25 do 200 Hz, a widmo wysokich częstotliwości „H" obejmuje zakres częstotliwości od 200 do 1250 Hz. Rękawice te zapewniają ochronę przed wstrząsami na poziomie śródręcza. Stosowanie rękawic ochronnych nie zapewnia wystarczającej ochrony przed zagrożeniami dla zdrowia wynikającymi z drgań lub innych czynników. Ponadto nie należy wykorzystywać wyników pomiarów redukcji drgań do oceny ryzyka związanego z codziennym narażeniem na drgania. Tłumienie drgań może nie zachodzić podczas wykorzystania narzędzi, które emitują drgania o niskiej częstotliwości (poniżej 150 Hz). Ochrona przeciwwstrząsowa nie dotyczy palców, ponieważ metoda testowa nie jest właściwa. (EN13594:2002). Czyszczenia ani konserwacji : patrz***. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstość eksploatacji. Przed użyciem sprawdź produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. *).
OSTRZEŻENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywoływanie reakcji alregicznych. W przypadku rękawic co najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne:
EN 388:2016+A1:2018 : a=odporność na ścieranie (0-4); b=wytrzymałość na cięcie (0-5); c= odporność na rozdarcie (0-4); d=odporność na przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). P = ochrona przed uderzeniami powodującymi urazy stawów. Ochrona przed uderzeniami nie dotyczy palców. X oznacza, że test nie został przeprowadzony.
Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia" są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM" (6.3) daje podstawę do określenia charakterystyki roboczej.
Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz : **.

RS

CE ознака на рукавици означава усаглашеност са основним захтевима европске директиве бр. 2016/425. Нивои перформанси су гарантовани само на длану рукавице. Ако је ниво перформанси на расцепу већи од 2, немојте користити ову рукавицу поред машине у покрету како бисте избегли ризик од уплитања. Не користите за руковање предметима са температуром изнад 50 ° C и за хемијске производе. Заштитне рукавице за општу употребу против механичких ризика и вибрација које стварају електрични или пнеуматски алати у фреквенцијском опсегу између 40 и 1250 Хз, без опасности од хемијских, микроорганизама, електричних или термичких ризика. Средњи "М" фреквентни спектар се односи на опсег фреквенција од 25 до 200 Хз, а спектар високе "Х" фреквенције се односи на опсег фреквенција од 200 до 1250 Хз.метакарпал. Проверите интегритет својих рукавица пре и током употребе, замените их ако је потребно. Поред тога, измерени резултати смањења вибрација не могу се користити за процену ризика повезаних са свакодневним излагањем вибрацијама. Пригушење вибрација се можда неће догодити када користите алате који емитују вибрације ниске фреквенције (испод 150Хз). Заштита од удара се не односи на прсте јер метода испитивања није прикладна. (ЕН13594:2002) Није могуће утврдити рок трајања пошто ови материјали временом не пропадају, а животни век зависи од великог броја фактора као што су услови и учесталост коришћења. Проверите производ пре сваке употребе. Ако се открију грешке, потребно је заменити производ. Чувајте у оригиналном паковању на хладном и сувом месту. Ова рукавица је цертификована од стране овлашћеног тела (видети *).
Упозорење: за рукавице направљене од два или више слојева, укупна класификација не мора да одражава перформансе спољашњег слоја. Пиктограми и референце стандарда наведених у наставку указују да је предмет у складу са наведеним европским стандардима. Ако је примењиво, ове информације прате нивои перформанси добијени за предмет у складу са сваким стандардом. Алергени који могу изазвати алергијске реакције могу бити присутни у производном процесу, а према томе и у рукавици. Детаљне информације наведене су у наставку:
EN 388:2016+A1:2018 : a = абразија (0-4), b = одсецање (0-5), c = кидање (0-4), d = перфорација (0-4), e = рез TDM (A до F). P = zaštita od udara za zglobove. Zaštita od udara se ne odnosi na prste. X znači da testiranje nije obavljeno.
Када је реч о отупљивању приликом тестирања отпорности на сечење (6.2), резултати „теста сечења" указују на само један значајан ефекат, само тест отпорности на сечење путем тонодинамометра „TDM" (6.3) представља референтни резултат који одређује перформансе.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz. **.

RU

Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не использовать для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 50° C. Перчатки защитные общего назначения. Обеспечивают защиту от механических воздействий и вибраций, производимых электрическими или пневматическими инструментами в диапазоне частот от 40 до 1250 Гц, в условиях отсутствия химических, электрических, термических и связанных с микроорганизмами рисков. Спектр средних (СЧ) частот находится в диапазоне 25-200 Гц, а спектр высоких (ВЧ) частот – в диапазоне 200-1250 Гц. Данная перчатка обеспечивает защиту от ударов в области пясти. Использование защитной перчатки недостаточно для защиты здоровья от рисков, связанных с вибрацией и другими факторами. Кроме того, измеренные показатели сниженной вибрации нельзя использовать для оценки рисков, связанных с ее ежедневным воздействием на организм человека. Снижение вибрации может быть невозможно в случае использования инструментов, производящих низкочастотные вибрации (частоты ниже 150 Гц). Защита от ударов не распространяется на пальцы в связи с отсутствием надлежащего метода тестирования. (EN13594:2002). Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверяйте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *).
Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоёв, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведённые ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Аллергены могут присутствовать в процессепроизводства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакцииПодробная информация приведена ниже:
EN 388:2016+A1:2018 : a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5),c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). P = защита от ударов на суставы. Защита от ударов не распространяется на пальцы. X означает, что испытание проводилось.
Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6,3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики.
Декларация соответствия доступна на сайте : см. **.

UA

Нанесене на цю рукавичку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на долоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукавицю біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукавицю для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°C. Захисна рукавичка для загального використання від механічних ризиків і вібрацій, створених електричними або пневматичними інструментами в діапазоні частот від 40 до 1250 Гц, без небезпеки хімічних, мікроорганізмів, електричних або теплових ризиків. Середньочастотний спектр «М» стосується діапазону частот від 25 до 200 Гц, а високочастотний спектр «Н» стосується діапазону частот від 200 до 1250 Гц. Перевірте цілісність ваших рукавичок перед використанням і під час використання, замініть їх, якщо необхідно. Крім того, виміряні результати зниження вібрації не можна використовувати для оцінки ризиків, пов'язаних із щоденним впливом вібрації. При використанні інструментів, які випромінюють низькочастотні вібрації (нижче 150 Гц), гасіння вібрації може не відбуватися. Захист від ударів не поширюється на пальці, оскільки метод тестування не підходить. (EN13594:2002). Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому місці. Неможливо визначити строк зберігання, оскільки невідомо, як ці матеріали руйнуються з часом під впливом численних факторів, зокрема способу та частоти використання. Перевіряйте продукт перед використанням. У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукт має бути замінено. Цю рукавицю було сертифіковано (див. *).
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для рукавиць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково свідчить про функціональність зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає зазначеним європейським стандартам. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції.Деталі подані нижче:
EN 388:2016+A1:2018 : a=Опір стиранню (0-4); b=стійкість до розрізання (0-5); c= опір розриву (0-4); d=опір проколу (0-4), e = надріз на ТДМ (від A до F). P = захист від ударів для суглобів. Захист від ударів не захищає пальці. X означает, что испытание не проводилось.
Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати «Тесту на надріз» не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «ТДМ» (6.3) дає опорний результат, що визначає ефективність.
З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті : див**.

TR

Bu eldivenin üzerindeki CE işareti, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir. Eğer yırtılmaya karşı performans düzeyi 0'den yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayınız. 50 C°'den yüksek cisimleri ve kimyasal maddeleri tutmak için kullanmayınız. TİTREŞİME DAYANIKLI ELDİVEN Kullanım şartları: Kimyasal maddelere, mikroorganizmalara, elektriğe veya ısıya bağlı tehlikelerin bulunmadığı 40 ve 1250 Hz arası frekans aralığındaki elektrikli veya pnömatik cihazlar tarafından yayılan titreşimlere ve mekanik risklere karşı koruma sağlayan eldiven. Orta Frekans İzge "M" 25 ile 200Hz arasındaki frekans aralığını ve Yüksek Frekans İzge "H" ise 200 ile 1250Hz frekans aralığını korur. Bu eldiven metakarpal bölge darbelerine karşı koruma sağlar. Bir koruyucu eldiven kullanımı, titreşim veya diğer etkenlerin sebep olduğu sağlık risklerine karşı yeterli koruma sağlanacağı anlamına gelmez. Ayrıca bir risk değerlendirmesi dâhilinde, ölçülen titreşim zayıflaması sonuçları günlük titreşim maruziyetini hesaplamak için kullanılamaz. Düşük frekanslı aletlerin (ana tahriki 150Hz altında olan aletler) kullanımı sırasında titreşimde azalma beklenmemelidir. Test yöntemi uygun olmadığı için parmaklarda darbelere karşı koruma yoktur. (EN13594:2002). Orijinal ambalajında, kuru ve serin yerde saklayınız. Bu malzemeler zamanla bozulma göstermedikleri için raf ömrü vermek mümkün değildir ,raf ömrü kullanım şekli & sıklığı gibi bir kaç etkene bağlıdır. Ürünü kullanmadan once control edin, eğer herhangi bir zarar görmüşse değiştirilmelidir. Bu eldiven belirtilen kurum (bakınız *) tarafından tasdik edilmiştir.
Dikkat: Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyona neden olabilir. Iki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için sınıflandırma en dış katmanın performansını yansıtmayabilir. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirtilen Avrupa standardına veya standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için üründen alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). P = eklemler üzerindeki etkilere karşı koruma. Darbeden koruma parmaklar için geçerli değildir. X, testin gerçekleştirilmediğini gösterir. Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körleşmeye ilişkin olarak, « Kes Testi » sonuçları belirtici aralığı taşımakta ve sadece « TDM » (6.3) cihazıyla kesme direncine yapılan test performansı referans sonucu olacaktır.
Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz : bkz **.

AR

الأوروبي ويضمن مستويات الأداء فقط على كف القفازات إذا كان مستوى الأداء للتمزق أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات بالقرب من الآلة 2016/425 على القفازات يعني احترام المتطلبات الأساسية للقرار رقم علامة
الأداء للتمزق أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات بالقرب من الآلة في حالة الحركة لتفادي أي خطر ممكن. لا يمكن استخدامها لتسيير غرض درجة حرارته تفوق
أو للمس موادا كيميائية، كما لا يمكن تنظيفه أو صيانته. قم بتخزينه في غلافه الأصلي في مكان بارد و جاف. تم التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة 50C °
عدد على تتوقف الصلاحية مدة أن كما .الوقت مرور مع تتلف لا المواد هذه إن حيث الصلاحية مدة إعطاء الممكن غير من الإخطار (انظر *).
.باستبداله قم ضرر، أي وجود لاحظت وإذا استخدام، أي قبل المنتج من تأكد .الاستخدام وتكرار الاستخدام شكل منها العوامل من
هام جدا: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. رموز وإشارات المعايير المذكورة أعلاه تشير
إلى أن البند يتفق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم تحقيق مستوي الأداء المنصوص عليه في كل مادة و حسب كل معيار اذا تم تطبيق المعلومات المرافقة و هذا
حسب التفاصيل الآتية :
EN 388:2016+A1:2018) أ = الكشط : 0(التقطيع = ب ،(0–4)، ج = التمزق (0–4)، د = الانثقاب (0–5)، 0–4). e = قطع تي دي أم (A الي F). علامة أكس (س) تعني
ان الاختبار لم يتم
وفيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومه القطع (6.2)، ونتائج "اختبار القص " فانها ذات تأثير استرشادي، وحدة اختبار مقاومة القطع
بأستخدام ال تونو ديناموميتر "تي دي أم" (6.3) هو المأخوذ بة كنتيجة مرجعية لتعيين الكفائة.
.نّ بيان المطابقة متوفّر على الموقع الإلكتروني التالي: أنظر **